

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA

BdI Regele Ferdinand No. 5.

A R A D.

Redacția pentru Banat: TIMIȘOARA,
Hotel „Ferdinand” camerele Nr. 21 și 22.

DIRECTOR:

CONST. I. ȘTEFĂNESCU

Ecoul

Apare zilnic la orele 3 după amiază.

Note zilnice

Geneva e în fierbere. Nicio dată chestiunile la ordinea zilei n'au fost mai importante decât acum pentru programul de activitate și pentru păstrarea prestigiului biroului Societății Națiunilor.

Pe planul întâi e chestiunea Sarre. Termenul pentru hotărârea populației acestui ținut este prea aproape pentru a discuta chestiunii să mai poată fi amânata.

Cel puțin așa se spune. Că ce se va discuta, asta nu se știe, sau altfel, se știe și aceea că orice discuție și parlamentare e de prisos. Franța e ambițioasă, Germania, încăpăținată. Și fiecare nădăjduște ceva de la plebiscitul din 13 Ianuarie (zi cu ghinion...) Franța se crede în dragostea pe care i-o poartă populația din ținutul buclucăș. Și pe drept cuvânt. Franța este o țară pașnică în care nu ești mereu în infrigurarea friicii și sub teroarea necunoscutului evenimentelor capricioase de fiecare „măine”. Și industria nu poate propăși în astfel de condiții.

Germania, la rândul său, nădăjduște că va obține majoritatea, cu ajutorul reclamei și a altor mijloace de obținerea voturilor. (Hitler a dat dovadă de repetate ori că se pricepe în alegeri mai bine chiar decât... ai noștri). Și apoi Germania tot stă ea ca pe spini atâta timp cât e pace. Ține mult să se răfuiască. Se simte tare. Și e natural, după atâta înarmare!...

Așa că nu se prea grăbește spre o împăcare știind că în acest caz tot nu va obține tot ceea ce dorește.

La ce bun dar, atâta frământare la Geneva?

Poate atât să se obțină: în urma plebiscitului, cel ce va pierde să stea frumos și să se împăce cu soartea.

E greu de crezut și-atât...

Și-acum, cealaltă chestiune. Preocupată de grija Sarre-ului, delegații națiunilor la Geneva nu vor mai avea timp să discute responsabilitățile în chestiunea faptului care constituie al doilea nod în paltinul bătut de vânt al păcii europene.

Cu toate acestea, având în vedere gravitatea faptului și adevărul întregii lumi civilizate la cauza Jugoslaviei care vrea să desființeze terorismul, se va cere în această sesiune a Ligii Națiunilor, cel puțin infierarea oficială a Ungariei, urmând ca discuțiile amănunțite să se desfășoare în sesiunea din Ianuarie.

Prin urmare, nădejdea Ungariei că va scălda o scăpând ca un câine prin apă, sunt deja spulberate. Căci dacă acum, înainte de a se desfășura dosarul cu acte, dovezi, fotografii, etc., se va aduce Ungariei un blam, atunci își poate imagina cam ce-o așteaptă după ce se va vedea cu câtă mârșevie, desconsiderare de legi și cu câtă bestialitate, a pus la cale fiorosul atentat dela Marsilia și cu câtă sânge rece a comis alte fapte tari vor ieși la iveală și se vor

pune pe tapet cu această ocazie!

Suntem totuși curioși să vedem dacă atitudinea Ungariei va continua să fie cea de acum, adică să nu-și plece capul cu rușine cerând iertare. Și mai ales am dori să știm cam ce va susține apărarea, căci, doamne, greu de găsit mai sunt oarecari circumstanțe atenuante! Aici nu poți invoca nici starea de ebrietate, nici nebunia. Doar iresponsabilitatea. Dar atunci se cere ca pe viitor să stea sub tutelă și să se poarte în consecință.

În orice caz chestiunea e interesantă, senzațională. Aproape ca și cealaltă de importanță.

Acum biroul Ligii Națiunilor va dovedi că nu și mai mănâncă pâinea de geaba.

Să vedem!... d. c.

Ziua răspunderilor

Zilele trecute am analizat situația internațională creată prin demersul făcut de Jugoslavia la Geneva, prin care cere stabilirea răspunderilor în atentatul dela Marsilia. Jugoslavia este în dreptul ei să ceară acest lucru și în calitate de aliată cu noi, în cuplul Micii Înțelegeri și în cel al amicitiei cu Franța, aceste țări s'au raliat demersului ei. Pe urmă s'a raliat și Rusia, cerând și ea stabilirea răspunderilor și pedepsirea vinovaților.

Se pare însă, că Societatea Națiunilor, unde predomină spiritul împăciului bazat pe târgănarea lucrurilor până abvine aranjarea lor prin uitare sau prin inactualitate intenționează să amâne luarea în discuție a demersului jugoslav până în ședințele din Ianuarie. În fața acestei stări de lucruri, Jugoslavia înțelege să i se dea satisfacție și nu vrea să renunțe la ea. În acest scop, oficiosul guvernului, ziarul „Vreme” din Belgrad, atacă foarte vehement Ungaria și cere Societății Națiunilor să pornească cercetările contra ei. Ziarul afirmă că toate amănările, cari se pun la cale la Geneva, au scopul precis de a scăpa Ungaria de urmările ce le comportă atentatul. De acela, — scrie ziarul amintit — „poporul jugoslav pretinde satisfacție deplină și dacă Societatea Națiunilor nu-i va da această satisfacție, Jugoslavia și-o va lua singură și pe alte căi. Cari sunt aceste, alte căi, vedem dintr'o telegramă, care spune, că, în Jugoslavia spiritele sunt foarte încordate mai cu seamă că patru contingente au fost chemate sub arme și efectivul unităților de frontieră a fost întărit.

Ce însemnează acestea, este ușor de înțeles și nu mai este nevoie să spunem noi

Gömbös nu-i maghiar!

E notoriu că poporul maghiar nu prea este condus de oameni proveniți din sânul său. Cei mai mulți conducători sunt șvabi, evrei, slovaci și chiar români renegați.

Despre revizionistul Gömbös, actualul președinte de consiliu maghiar, încă se știe că e șvab, nu maghiar. Lucrul acesta însă nu s'a prea ventilat prin presă, la noi pentru că faptul se ignorează, ori poate nu i se dă prea mare importanță. — ceeace, într'un fel oarecare, este o greșală. — iar în Ungaria nimeni nu se ocupă de chestiunea aceasta, pe de o parte pentru că regimul presei de acolo e mai sever chiar decât al nostru sub cenzură, pe de altă parte pentru că și magnații presei dela Budapesta sunt, aproape exclusiv, evrei, șvabi, slovaci sau alți soi de renegați. Așa încât...

Originea premierului budapestan n'a prea fost discutată nici de presa maghiară dela noi, pentru că majoritatea e servind interesele partidului maghiar, iar acesta lucrând sub sugestia Budapestei, e firesc ca asemenea chestiuni să

nu intre în sfera ei de preocupări.

Avem însă în orașele din Ardeal și Banat câteva gazete maghiare independente, — de obicei hebdomadare, — în coloanele cărora se ventilează și originea d-lui Gömbös. Din coloanele acestor gazete, aflăm uneori lucruri interesante.

„Temesvári Híradó”, cu data de Luni 19 Noembrie 1934, publică un articol de fond în care se ocupă de recente vizite ale d-lui Gömbös la Roma, Varșovia și Viena. După ce stabilește că politica ungară n'a fost nici în trecut și nu este nici azi politica poporului maghiar, care se zbate în mizerie și iubește pacea, ci este politica celor cu 40.000 jugh. de pământ, „Temesvári Híradó” scrie textual:

„Cei mai mari dușmani ai poporului maghiar sunt acolo la el acasă, în țara lui mică și ciuntită. Sângele lui e supt de marea proprietate, din el trăiește industria, clerul se 'ngrasă pe spatele lui, din sudoarea lui, amestecată cu sânge, benchetuesc în străinătate strănepoții „rit-

ter”-ilor (cavaleri germani) rățăcitori patrioți cu limbă lătrătoare.

„Glasul poporului maghiar nu se aude de zăngănitul de săbii. Vae! și necazurile poporului maghiar se pierd în noianul de declarații militariste, care spune: așa vreau eu, eu sunt mulțumit, acesta este planul meu. Poporul maghiar trăiește din fărâmituri, se hrănește cu pâinea foamei și rățăcește fără pământ în pământul pe care, — după cât i s'a spus, — strămoșii lui l-ar fi ocupat cu vreo mie de ani în urmă”...

În continuare, „T. H.” arată că d. Gömbös, neam de nobil german, a tratat la Varșovia cu d. Beck, de rasă germano-baltică. Streini și unii și celalalt de originie și aspirațiile popoarelor în numele cărora vorbesc. — ușor să ne 'nchipuim care este adevărata lor preocupare...

Iată, un mic hebdomadare maghiar, — mare totuși prin independența lui, — ne sugerează lucruri de cari presa noastră, marea presă din capitală, ar trebui să se ocupe și ea ceva mai des

George Luca

Serbările desvelirii bustului lui Vicențiu Babeș la Timișoara

— Au asistat d. Maniu, Lapedatu și Nistor. — D. Maniu în Arad —

Am relevat într'un număr trecut că toate cercurile politice bănățene erau preocupate de chestiunea: vine sau nu vine d. Maniu la serbările de inaugurare a bustului lui Vichentie Babeș? Faptul acesta, venirea sau nevenirea d-lui Maniu la serbările din Bănat, a fost considerat de o importanță capitală. Situația s'a clarificat, acum, pentru că d. Iuliu Maniu a sosit azi dimineața la Timișoara

În drum, d. Iuliu Maniu, a sosit Marti seara la Arad venind dela Sinaia. D-sa a fost însoțit de d-nii Pavel și Ion Rachițeanu, foști deputați, iar dela Cluj, în același tren, au mai sosit, d-nii Ionel Pop, deputat, Zaharia Boilă, directorul ziarului „România Nouă”, Simion Nemes, fost senator, dr. Cornel Bianu, fost deputat, Nicolae Buta, profesor și ziarist și d. Pavel Boilă, ziarist.

În întâmpinarea d-lui Iuliu Maniu, a sosit dela Timișoara, d. Leucăția, fost deputat.

D. Iuliu Maniu și însoțitorii au fost găzduiți la Hotelul Central. Iar azi dimineață cu mașinile, au plecat la Timișoara. Din Arad, au plecat, în afară de suita P. S. Sale Episcopului Grigore, d-nii dr. Iustin Marșieu, dr. Aurel Raicu și Popescu directorul Camerei de agricultură.

La Podul dela Aradul Nou, d. Nicolae Adam, agricultor din Sânicolaul Mic, fost deputat, împreună cu un grup de țărani au primit pe d. Iuliu Maniu.

La Timișoara, încă de Marti seara, au sosit, tot în vederea festivi-

tăților și a participării d-lui Iuliu Maniu la ele, d-nii: Liviu Micșă, senator, șeful organizației județului Someș, Ghiță Pop, membru în delegația permanentă a partidului și fost ministru, Virgil Solomon, deputat, șeful organizației județului Odorheiu, Aurel Dobrescu, deputat, șeful organizației județului Făgăraș, fost ministru, Victor Moldovan, deputat, șeful organizației Bistrița, fost ministru, Adonis Popov, fost deputat lupist, Ilie Lazăr, șeful organizației județului Maramureș, fost deputat, Tudor Musatescu, scriitor.

Serbările

Prin telefon. — Astăzi s'au desfășurat la Timișoara serbările desvelirii bustului marelui bărbat bănățean Vicențiu Babeș.

Azi dimineață au sosit dela București, cu trenul, d-nii Lapedatu și I. Nistor.

Pe peron au fost așteptați de oficialitățile Timișorene cari i-au condus la prefectura județului.

Pe străzi mulțime mare. Unii circulă, alții stau, ca să nu-și piardă locul, în așteptarea mașinii cu care avea să vină d. Iuliu Maniu.

În sfârșit mașinile apar. D. Maniu e salutată cu strigăte entuziaste.

În fața sediului partidului Național-țărănesc, o mulțime imensă (în număr de circa șaptezeci de persoane) aștepta cu

nerăbdare sosirea mașinii a căreia a cărei venire a fost atât de controversată și care constituie un important eveniment politic.

D. Maniu a fost primit de mulțime cu desfășurări urale și în întonările frenetice ale muzicilor aduse ca să-l salute.

În fața bustului

Oaspeții, notabilitățile timișorene, și mulțimea s'au îndreptat apoi spre parcul Scudier unde s'a oficiat un maestuos serviciu religios, de către P. S. L. Episcopii Aradului și Caransebeșului, asistați de un sobor de preoți.

După terminarea serviciului divin, a luat cuvântul P. S. Sa Episcopul Grigorie.

Apoi au vorbit d-nii miniștrii Lapedatu și Nistor. P. S. Sa Episcopul Caransebeșului.

În numele comunei natale a celui al cărui bust s'a desvelit astăzi, a vorbit preotul Tit Manariu

A mai luat cuvântul d. Sever Bocu și d. prof. Aug. Coman primarul Timișorii.

Toți oratorii au vorbit despre viața și activitatea celui ce a prilejuit serbările de astăzi și al cărui bust e menit să stea drept pildă în fața generației actuale și a celor viitoare.

Jugoslavia va prezenta documente și fotografii în legătură cu atentatul

Geneva. — Este probabil că demersul jugoslav la Societatea Națiunilor, în legătură cu atentatul dela Marsilia, se va produce la sfârșitul acestei săptămâni.

Guvernul din Belgrad nu cere însă ca problema aceasta să fie discutată în actuala sesiune. El se va mulțumi să remită secretariatului Societății Națiunilor o notă

prin care cere înscrierea acestei chestiuni la ordinea de zi a viitorului consiliu.

Tot deodată, Jugoslavia își va rezerva dreptul să adreseze consiliului pe aceiași cale un memoriu, cuprinzând toate documentele și fotografiile în legătură cu ancheta asupra răspunderii atentatului din Marsilia.

Demonstrație antilegitimistă la Budapesta

Budapesta. — Cu ocazia împlinirii a 22 ani dela nașterea lui Otto de Habsburg, asociația legitimistă a „Coroanei Sfântului Ștefan” a organizat în sala „Redoute” o întrunire festivă, la care au participat peste o mie de legitimisti.

Numeroase grupuri de studenți au organizat o manifestare ostilă în fața sălii

„Redoute”, strigând: „Jos Otto de Habsburg! Trăiască regentul Horthy!” și răspândind foi volante în care se atacă cu violență politica legitimistă.

Poliția a intervenit, restabilind liniștea și arestând pe doi demonstrații, cari au fost puși, însă, în libertate, după ce li s'a stabilit identitatea.

Marele eveniment artistic al anului, la Arad

După cele ce s'a scris prin presa locală până în prezent, despre personalitatea artistică a d-nei Antoinette Trandafirescu-Eremie, suntem îndreptățiți a crede că serata muzicală din ziua de 24 Noembrie a. c., la Palatul cultural formează cel mai proeminent eveniment artistic al sezonului la Arad.

nești de Juarez Movilă, Caudella și Brediceanu și Un bel di vedremo din Butterfly”.

În urma succeselor repetate, pe scena operei „Doina” din Milano, cântăreța era îndreptățită să se înapoieze în țară, unde, înainte de a fi angajată a Operei din București, și-a oferit concursul la diferite manifestări pur artistice, în Capitală. Astfel, aflăm că în ziua de 24 Ianuarie 1932 și-a dat concursul la reușita serbării aranjată de Societatea Tinerimea Română, cu care prilej, presa românească a scris: „Serbarea s'a încheiat cu excepționalul concurs al d-nei Antoinette Trandafirescu” soprana legeră dela Opera „Doina” din Milano. D-sa a cântat cu grație și cu căldură, arii româ-

Cu ocazia festivalului de gală, dat la Atheneul Român, sub patronajul M. S. Regele Carol al II-a d-na Antoinette Trandafirescu-Eremie cântând mai multe arii românești, ziarele au înregistrat următoarele: D-na Antoinette Trandafirescu este o actriță ce ne vine proaspăt preparată în școala maestrului Manlio Marcatoni din Milano. După felul cum a știut să interpreteze atât bucățile străine cât și pe cele române cu o voce caldă și rotundă, avem siguranța că o vom întâlni ca pe viitoarea protagonistă a primei noastre scene din București”.

Criticul muzical nu s'a înșelat, deoarece din același an cu ocazia concursului internațional de muzică din Viena, d-na Antoinette Trandafirescu-Eremie a obținut diploma cu mențiune precum și medalia de aur a concursului.

Despre presă

Intr'un oraș situat mai aproape de țara revizionistilor maghiari cum e Aradul, unde necesitatea de ordin național, e mai avidă de naționalism, nu pot viețui decât două ziare românești cotidiene.

Necesitatea organelor puternice, cari să dea alarma pe întreg întinsul țării, la cea dintâi mișcare a șovinștilor maghiari, destul de înrădăcinată, se resimte în mod imperativ.

Aportul investigațiilor pe tărâmul revizionist e trâmbitat de presă.

Maghiarii dela granița de Est — spre desiluzia noastră — abuzând de marasimul autorităților și ale poporului precum și de indolența și imbecilitatea celor ce-i sprijinesc au o presă care constă din cinci ziare cotidiene: „Reggel”, „Aradi Közlöny”, „Erdélyi Hírlap”, Friss Újság” și „Aradi Újság”, fără a vorbi de cele săptămânale cari, cu cele din provincie se urcă la un număr de 15.

Se tolerează în România întregită ca organe directe ale revizionismului, localizate în țara noastră să poarte pe prima pagină subtitlul „országos politikai napilap” și să dea sentințe asupra politicii noastre?

Dacă se purcede astfel la naționalizarea populației ne băstinașe, cu majoritatea ziarelor scrise în limba lor, suntem curioși de rodul pe care-l vom culege.

Azi, în nici o țară din Europa nu se tipăresc atâtea ziare străine, cari să-și îndeplinească roul de otrăvi sufletul populației prin ideile ce le cuprind.

Ne întrebăm dacă în Ungaria întreagă — nu într'un oraș ca la noi, — se tipăresc pentru populația română de

acolo, cinci ziare, nu cotidiene, ci săptămânale?

În Budapesta întreagă, am căutat în repetate rânduri, după marele cotidian românesc „Universul” și nu l-am găsit. Chiar mai mult, chioscarii îmi spuneau că nici n'au auzit de el.

Atunci de ce le permitem noi, acestor „neisprăviți” — căci numai din neisprăviți e compusă întreaga „presă” ungurească din Arad — să se afirme prin puterea cuvântului, în ținutul României, scăpat ieri, numai de sub stăpânirea lor.

Am avut ocazia ca, aproape în o mie de ani, să le cunoaștem sălbăticia asiatică, de care nu s'au putut debarsa nici azi când trăiesc înconjurați de o lume civilizată.

Datoria noastră de români ne strigă, să reacționăm.

Nu vrem, ca azi, în România Mare să ne lăsăm a doua oară subjugati, vrem să fim liberi!

Și e dureros că în țara noastră trebuie să ne scape astfel de exclamații: „Vrem să fim liberi?”

Dar cine ne oprește? Ei? O, nu! Ci aștia cari ne-ar putea scăpa de balastul care se agață de aripile sborului în care am pornit-o atât de fulgerător, de frumos dela eliberarea politică încoace...

Nu vrem să ilustrăm proporțiile nepăsării noastre în nici un exemplu străin pentru că nădăjduim că se găsească în țara aceasta frumoasă și a noastră, oameni cari să înțeleagă că e o rușine să fim atât de extrem altruști încât să aruncăm cu turtă dulce în cei ce ne svârli pietre în cap, de dincolo și chiar de aici de sub îngăduitoarea noastră oblăduire... I. C. C.

Informațiuni

D. Nicolae Novac, proprietar și director de bancă în Oravița, fost președinte al organizației lupiste din jud. Căraș, contopită cu organizația național-tărănistă de acolo, fiind chemat de ocupațiile sale de proprietar în județul Timiș-Torontal, va activa în viitor în serviciul organizației național-tărăniste din acest județ. Intre organizația național-tărănistă din Căraș și cea din Timiș-Torontal a avut loc un schimb de scrisori în acest sens.

D. controlor Liviu Neagotă dela Administrația Financiară Timișoara, a fost delegat cu conducerea percepției I (Cetate). Noul percepător este un element tânăr și destoinic, dela care se așteaptă înfăptuirii de seamă la una dintre principalele percepții din Timișoara.

Direcțiunea generală a căilor ferate a dispus ca expulzării, extradații, izgoniții pe cale administrativă, indivizii trimiși la urmă, mușcații de câini turbați, șomeurii, deținuții, arestații sau cedații de autoritățile administrative și polițieneste, în cazul când sunt escortați să călătorească pe baza unui bilet de călătorie, conform modelului No. 127, introdus cu ordinul 52771/31 publicat în foaia oficială 543.

„Monitorul Oficial” No. 268 publică regulamentul pentru instituirea comisiunilor de examen și numirea secretarilor și celorlalți funcționari ai Camerelor de muncă și ai Uniunii Camerelor de muncă.

Expoziția Marchini la Timișoara

În sala Lloyd-ului din Timișoara s'a deschis Miercuri 21 l. c. o expoziție de pictură a d-lui Tasso Marchini.

Expoziția rămâne deschisă până la 30 l. c. Asupra ei vom reveni cu o dare de seamă amănunțită.

Min. Finanțelor Dir. Timbrului, Succesiunilor, Lux și Cifra de Afaceri Serviciul Timbrului

No. 209.731 din 19 Oct. 1934

Domnule Administrator,

Ca urmare la ordinul nostru circular No. 275.516 din 2 Noembrie 1933, prin care s'a admis întrebuintarea facturilor tip vechi până la epuizare, vă facem cunoscut că întrebuintarea acestor facturi încetează pe ziua de 1 Noembrie 1934.

După această dată, toți cei ce sunt obligați după lege să elibereze facturi, urmează să întrebuinteze numai facturi cu cotor timbrate în conformitate cu dispozițiunile art. 27 din legea timbrului.

Celor ce nu vor întrebuinta facturi cu cotor după această dată, timbrate în conformitate cu dispozițiunile acestui articol, li se va dresa acte de contravenție potrivit art. 84 din legea Timbrului.

Ministru (ss) Bogdănescu
Director (ss) Indescifrabil

Folosiți bateriile „Galvani”

Cinematograful

CENTRAL.

Programul de azi:
Premieră!

Paradisul dragostei

Cel mai mare film de revistă al sezonului cu

James Cagney,
Ioan Blondell,
Ruby Keeler,
Dick Powell.

Reprezentările

a orele 5, 7.15 și 9.15 seara

Prețuri normale.

SELECT

(Crucea Roșie)

Programul de azi!
Repriză!

Dragoste dincolo de mormânt

Norma Schearer,
Frederich March.

Reprezentările

la orele 5, 7.15 și 9.15 seara

Taxele de intrare:

Lei 8, 10, 15 și 20, inclusiv timbrul aviației.

CORSO

Programul de azi:

La orele 3, 5, 7 $\frac{1}{2}$, 9 $\frac{1}{2}$

Toată lumea trebuie să vadă acest film!

Regia: Bolváry.

Producție superbă.

VALSUL DE ADIO

Sybille Schmitz,
Richard Romanowsky,
Hanna Waag,
Gustav Waldau,
Hans Schlenck,
Iulia Serda.

Muzica: CHOPIN.

URANIA

Programul de azi:

La orele 3 cu prețuri reduse!

la orele 5, 7 $\frac{1}{2}$, și 9 $\frac{1}{2}$.

Cel mai splendid film

Pisica și Violina

Ramon Novarro,
Janette McDonald

și pentru prima oară în Arad!

The Martiny's

Trio acrobatic.

Propriul vostru interes

Vă îndeamnă să vă plasați economiile în titlurile **Imprumutului de Inzestrare** Bani subscriși vă aduc un venit anual sigur și continuu, de peste 5 la sută

Venitul sporește la 7 la sută prin scutirea de toate impozitele prezente și viitoare

Titlul ieșit la sorti în primii ani, în loc de 880 lei, dă posesorului 1200 lei. Prima de rambursare constituie o considerabilă dobândă suplimentară, care merge până la 40 la sută

Dobândă bună, sentiri de orice dare, amortizări foarte favorabile, premii enorme — Oferă ori cărui subscriitor

Imprumutul de Inzestrare

Nu numai o elementară îndatorire de buni cetățeni, dar și interesul d-voastră propriu, vă obligă să subscrieți la

IMPRUMUTUL STATULUI

Dacă iubiți adevărul; dacă aprobați campaniile noastre de salubritate națională, aveți singura posibilitate de a susține eforturile noastre: PLĂTINDU-VĂ ABONAMENTELE ȘI ABONÂND PE AMICII VOȘTRI.

Spionajul dela Nădlac

— Constatările făcute la fața locului de trimisul nostru special, în legătură cu cazul Dr. Doval. Descoperiri senzaționale! — Cum sunt „trase pe sioară” autoritățile noastre, de indivizi suspecți. — Ce fac autoritățile și Siguranța? —

Este cunoscut cititorilor noștri cazul avocatului dr. Pavel P. Doval din Nădlac, care trecând frontiera în Ungaria, ca să-și conducă o rudenie la gara de acolo, a fost arestat — cu toate că avea actele în regulă — de autoritățile maghiare, contrar tuturor procedurilor dreptului internațional. Am protestat — și deasemenea toată presa românească în frunte cu marile ziar „Universul” alături de noi — contra acestui act barbar, — care de altfel este o „particularitate” a... civilizației maghiare — și am cerut sancțiuni contra celor cari, fără pic de rușine, și cu orice mijloace mârșave, caută — când li se dă ocazia — să tragă o poliță asupra celor pe cari li urăște, purtându-se ilegal și josnic. Pentru a lămurii toate dedesubturile acestui caz, am căutat să plec personal la Nădlac, unde să iau contact cu toți acei cari mi-ar putea da unele informațiuni în legătură cu această faptă josnică a ungarilor.

Spre marea mea surprindere, am aflat lucruri într-adevăr senzaționale, pe cari în să le împărtășesc și cititorilor noștri.

Cărțile de trecere...

Cum înainte de războiu, comuna Nădlac, care are 6000 locuitori români, și vre-o 3000 slovaci, aparținea Ungariei, ea avea hotarul cu mult mai mare. După războiu însă, lucrurile s'au schimbat. Gara, cu toată linia ferată, a căzut în teritoriul ungar, iar o parte din hotar a rămas dincolo de graniță. Proprietarii de pământ, cu domiciliul în Nădlac, cari în urma fixării granițelor, au pământul în Ungaria, pentru a-și putea lucra pământul, au primit un fel de „cărți de trecere”, în baza cărora pot trece oricând frontiera, purtând chiar rămâne pe teritoriul maghiar de luni până săptămână „să-și cultive pământul”. La început — adică în primii ani după războiu — li-se făceau percheziții mai amănunțite, azi însă persoanele fiind bine cunoscute și trecând aproape zilnic granița, percheziția li-se face mai sumar sau în unele cazuri nu li-se face de loc. Bineînțeles că atât soldații cari fac percheziția, cât și poliția de frontieră, nu își dau seama de pericolul ce-l prezintă acesti indivizi, cari aproape toți sunt minoritari: ungarilor și slovaci. Toți aceștia au câte o carte de trecere, în baza căreia fac... plimbări zilnice în Ungaria, ducând cu ei și planuri despre situația noastră militară, știri pe cari le primesc, la rândul lor, la persoane din alte orașe ale țării noastre. Deci, după cum veți vedea mai la vale, există pe această graniță o întreagă bandă de spioni, al cărei punct de întâlnire este Nădlacul.

Contrabandiștii...

Nădlacul fiind o comună frontieră e natural(?) ca aici contrabanda să se facă pe o scară întinsă. Mi s'au spus aume ale câtorva per-

soane, dintre cari doi sunt comercianți slovaci, cari se ocupă — azi mai puțin, acum 3—4 ani mai mult — cu contrabanda de: țigări ungurești și stofe, pe cari le trec noaptea din Ungaria și le depun, — până dimineața, când sunt transportate cu o roabă spre sat — la cele câteva „sălășe” din apropierea liniei de hotar. Alții, fac contrabandă cu mătăși amorse, (vara trecută grănicerii au prins un individ cu o cantitate de 5 (cinci) kg. amorse aduse prin contrabandă din Ungaria) și le vând apoi prin orașele Arad, Oradea, Salonta, Satu-Mare etc. cu un preț foarte bun, dovadă că și azi, cu ajutorul grănicerilor unguri, continuă. Am mai primit informațiuni dela persoane demne de toată încrederea în legătură cu activitatea contrabandiștilor, informațiuni pe cari în interesul cercetărilor ce se fac acum la Nădlac, nu le dăm, rămânând ca la sfârșitul cercetărilor să le comunicăm cititorilor noștri.

Indrăzneală

Cer scuze cititorilor pentru că am făcut această mică paranteză despre contrabandiști. Am făcut-o aceasta știind că spionajul și contrabanda merg mână'n mână.

Acum, după cele văzute și știute de cititorii noștri, mă voi ocupa despre: persoanele cari au „cărți de trecere” în Ungaria, activitatea lor, și îndrăznelile lor.

În primul rând amintesc numele lui Uglyer Miklos, fost director școlar la Nădlac. Despre activitatea lui înainte de războiu nu amintesc decât că persecuta tot ce era românesc în Nădlac, tăind și spânzurând după bunul său plac la români și slovaci, iar despre cea din timpul revoluției din 1918, amintesc doar că, împreună cu câțiva bandiți ordinari, era șeful bandelor bolșevice din Nădlac. Azi, după ce n'a vrut să depună jurământul de credință către statul român, primește pensie dela stat (probabil pentru faptele-i dinainte de război sau pentru... serviciile ce face României (?)) Acest individ desfășoară o activitate anti-românească, pentru care fapt este gras plătit și de unguri și are o purtare care dă de bănuț tuturor cari îl cunosc mai de aproape. Cât despre îndrăznelile lui împreună cu ale altor conaționali ai săi, veți vedea mai la vale.

O altă „mutră” tot atât de celebră este contabilul băncii „Casa de Păstrare” care răspunde la numele de Molnar Andor.

Despre acest individ, ca și despre Rigler circulă zvonul că ei ar fi autorii copierii și trimiterii, mai apoi, în Ungaria a textului tuturor discursurilor rostite la adunarea antirevizionistă din Aprilie a. c.

Cerem autorităților ca să cerceteze acest caz și dacă se vor dovedi, vinovați, să-i pedepsească în mod exemplar!

Lengyel Lajos, preotul catolic, care are o... fată mări-

tată în Ungaria cu un judecător, iarăși face dese vizite peste graniță. Și asta, ca și ceilalți de mai sus — sunt sigur că nu se duce cu „măniile goale” sau „de florile mărlui” cu plimbări peste hotar! Are el motivele lui!...

Socrul lui Uglyer cu numele Halasy Samuel este un individ periculos pentru siguranța statului. Are o fată căsătorită în Ungaria cu un căpitan în armata maghiară. Vă închipuiți ce-i scrie ginereului despre situația dela noi. Nici el și nici Uglyer nu știu aproape de loc românește.

Până acum m'am ocupat doar de câțiva maghiari și slovaci. În afară de aceștia se mai găsesc mulți cari conspiră contra statului. Rând pe rând — când mi-se va prezenta ocazia — îi voi prezenta publicului cititor și autorităților. Mai sunt însă și alții:

În primul rând mă voi ocupa de familia Marcus Weisz. Acesta, pentru a-și putea aduce la îndeplinire toate planurile, și pentru a nu-și face spese cu pașapoarte, și-a cumpărat o bucățică (notați bine! o bucățică numai!) de pământ.

Din această familie, compusă din 6 membri — toți cu drept de trecere în Ungaria — zilnic un membru al familiei trece granița. Oare pentru ce?

Un alt individ, care însă se deosebește de „prieteni” săi prin aceea că nu-i cetățean român este Roth junior. Acesta în fiecare săptămână cercetează Budapesta, de unde se întoarce cu „impresii” pe cari ține, musai, să le împartă și celorlalți de-al lui: Kertész Joska, dr. Buck Gábor, dr. Manheim Mór etc. în gura mare în plină stradă. Atragem atenția autorităților asupra acestui „caz special” și le rugăm să-i facă vânt peste graniță acestui indezirabil.

Ca încheiere, ca să vadă cititorii până unde merge... îndrăzneala și ce obraznici sunt „cetățenii” de mai sus, în urma celor întâmplate lui dr. Doval, care la întrebarea d-lui prefect dr. Ioan Groza, dacă bănuiește pe cineva, i-a dat câteva nume, bănuți pe drept, sau mai și... revoltați! Auzi, domnule, tupeu! Și i-au trimis vorba că: „își vor răzbuna pe ei pentru cele ce le-a cauzat, și că nu se vor lăsa de cât morți să nu vază învierca Ungariei!”

Datoria autorităților

În urma celor relatate mai sus, credem că autoritățile știu ce au de făcut! Pentru o mai bună orientare, le putem servi nume, dela cari vor putea afla mai multe, în speranța că se va stărpi odată cuibul de spioni dela această graniță a țării!

Tiberiu Faur

Ceasornice, Inele de logodnă se cumpără etfîn la

CSÁKY

Arad, vis-à-vis de biserică luterană

O arestare abuzivă în comuna Ficătar

Luni 19 l. c. a fost arestat de jandarmi în com. Ficătar (jud. Timiș-Torontal) d. Simeon Teodorescu, proprietar în Timișoara, șeful sectorului organizației național-tărăniste în Buziaș.

D. Simeon Teodorescu se găsea în comuna Ficătar pentru a face propagandă în vederea inaugurării monumentului lui Vichentie Babeș, care a avut loc Miercuri la Timișoara. Doi adversari politici ai d-sale, păr. gr. cat. Atanasie Pantea și primarul comunei Racovița, Pavel Feru, s'au folosit de acest prilej și l-au reclamat jandarmilor pe d. Simeon Teodorescu, afirmând că d-sa ar fi venit la Ficătar ca să facă propagandă contra împrumutului intern.

Sub această învinuire, — care după d. Simeon Teodorescu se reduce la o invenție de reacredință a adversarilor d-sale, — jandarmii l-au arestat în comuna Ficătar la orele 9 dim. și l-au dus la Racovița, pentru a se lua acolo declarațiile părintelui Atanasie Pantea și a primarului Pavel Feru. Cum însă cei doi reclamanți lipseau din comună, jandarmii s'au văzut nevoiți să-l pună'n libertate pe d. Simeon Teodorescu pe la orele 5 p. m., pentru că nu puteau să prelungească mai mult o arestare abuzivă.

Arestarea abuzivă din comuna Ficătar a fost adusă care după d. Simeon Teodorescu la cunoștința organizației național-tărăniste din Timișoara.

Cel puțin blamarea Ungariei

În momentul în care urmează să se deschidă la Geneva o sesiune deosebit de încărcată, zierele par în special preocupate de repercusiunile posibile ale unei eventuale intenții ale guvernului jugoslav de a prezenta chestiunea responsabilității internaționale a atentatului dela Marsilia.

Problema este actuală, întrucât există mai multe posibilități ca discuțiunea să înceapă acum în loc de a începe în Ianuarie. Și anume: 1. Consiliul să decidă printr-o majoritate înscrierea problemei responsabilității internaționale a atentatului dela Marsilia, cu toate că nu figurează la ordinea zilei. 2. Consiliul să decidă abordarea imediată a discuției printr'un vot unanim. 3. Unul dintre statele membre ale Societății Națiunilor să ceară

o sesiune extraordinară pentru chestiunile urgente.

Chestiunea atentatului dela Marsilia este una din acele chestiuni care cer din partea Societății Națiunilor o deosebită prudență pentru a fi îndrumată spre rezultate pozitive.

În caz că Jugoslavia nu va reuși să obțină discutarea imediată a problemei atentatului dela Marsilia, ea va căuta cel puțin să obțină ca marile puteri să aducă un blam Ungariei. Secretariatul Societății Națiunilor socotește că d. Laval se găsește într-o situație deosebit de delicată, pus fiind între vecinii săi italieni și aliații săi jugoslavi. Dilema este cu atât mai teribilă cu cât dorința Jugoslaviei de a distruge terorismul este considerată ca întemeiată.

Baza politice poloneze: alianța cu Franța

Varșovia. — „Alianța franco-polonă constituie baza politice poloneze”, declară moțiunea votată de foștii luptători polonezi cari în timpul războiului au luptat pe frontul francez, într'o întrunire ținută ieri la Katowice. Tot în cursul zilei de ieri

„Uniunea polonă pentru apărarea frontierei occidentale” a ținut o întrunire la Poznan și a votat o moțiune care aprobă politica de alianțe a Poloniei și socotește că aceste alianțe trebuie să fie „întemeiate pe o completă reciprocitate”.

Perfecționarea poliției

Ministerul de interne urmează de câțiva timp să creeze o poliție modernă care să fie la înălțimea polițiilor din occident.

Pentru aceasta, d. ministru Incuț a hotărât să înființeze o școală de specializare pentru ofițerii de poliție și de jandarmerie, cărora să li se predea cursuri de știință aplicată în domeniul criminologiei.

Pentru alcătuirea programului acestei școli de specializare a avut loc Luni seară la Siguranță o conferință.

S'au fixat materiile ce vor fi predate de către un număr de profesori universitari și de inspectori de Siguranță.

Pentru a se ajunge la rezultate bune în ce privește modernizarea aparatului polițienesc, d. Incuț a hotărât să se studieze și crearea unui „Institut de poliție științifică” în care să se facă o lar-

gă aplicare a ultimilor descoperiri în materie de poliție științifică.

D-nii Eug. Titeanu și dr. Bianu, subdirector general al Siguranței, au fost însărcinați cu redactarea unui proiect de organizare a acestui institut.

D. Tătărescu răspunde la atacurile naț-tărăniștilor

Incurând va avea loc la Pitești congresul organizației liberale de Argeș.

La acest congres vor participa și d-nii Dinu Brătianu și Gh. Tătărescu.

Primul ministru va ține o cuvântare în care se va ocupa și de raportul Skoda, răspunzând criticilor formulate de partidul național-tărănesc.

Un atentat împotriva d-lui Benes zădărnicit în ultimul moment

Paris. — Poliția din Niza a făcut ieri o captură senzațională, reușind să aresteze un individ cu numele Kiss László, despre care s'a dovedit că urma să săvârșească un atentat împotriva d-lui Benes, ministrul de externe al Cehoslovaciei. Atentatul era pregătit în toate amănunțel, poliția reușind să-l zădărnicească însă în ultimul moment, prin arestarea lui Kiss.

Kiss László este originar din Cehoslovacia

La primul interogator arestatul a declarat că se numește Kiss László, de meserie croitor. El este originar din Gatta, din departamentul

Bratislava, unde s'a născut în anul 1893. Asupra motivelor cari l-au determinat să pună la cale un atentat împotriva d-lui Benes, arestatul a refuzat să dea lămuriri.

Cercetările ulterioare ale poliției din Niza au stabilit că Kiss László a sosit acum câteva zile pe Coasta de Azur și a închiriat o cameră mobilată la Niza pe Rue Algir.

El a avut dese întâlniri cu persoane suspecte, despre cari se crede că deasemenea nu sunt străine de atentatul plănuț.

În cursul zilei Kiss László a fost transportat la Paris, unde va fi interogată din nou de către agenții Siguranței naționale.

Germania e un adevărat arsenal de război

Londra. — Ziarul „Sunday Express” spune că la uzinele Schuppert, în Hanovra, lucrează 6000 muncitori la construcția de avioane. Numeroși detectivi sunt amestecați printre muncitori spre a împiedeca pe aceștia să comită vreo indiscreție.

Numeroase imobile și terenuri au fost confiscate de guvern în vederea înființării și construirii de instituțiuni militare. În ultimul timp s'au produs opt astfel de confiscări în Prusia Orientală, Merseburg și în Germania Centrală, în apropiere de uzinele Lerna.

Uzinele Telefunken, cari în anul 1932 se aflau în fața prăbușirii financiare, sunt azi în plină prosperitate în urma comenziilor pentru armată și marină.

Acesul spre insula Ruegen a fost oprit pentru public, deoarece acolo s'au construit aerodromuri și fortificații.

În Westfalia, în Opper și în Meklenburg s'au ridicat deasemenea aerodromuri noi.

La Luebeck, uzinele Krupp

au cumpărat un mare teren în vederea construirii unei fabrici de munițiuni.

La Karlhorst s'au construit mari rezervoare pentru benzină.

Săptămâna de lucru este de 56 ore iar muncitorii sunt retribuiți cu 10 lei pe oră. Ei sunt încalzarmți și trăesc în condițiuni foarte proaste.

Fortificațiile dela frontiera Poloniei

Varșovia. — În apropiere de frontiera polono-germană, nu departe de localitatea Pila, Germania a construit între două lacuri un canal lung de 3 km., având o lărgime și o adâncime de 10 metri. Acest canal este prevăzut cu mai multe camere spre a fi umplut mai repede cu apă. Construcția este făcută de recruții serviciului muncii obligatorii. În spatele canalului se află mai multe cule de beton pentru mitraliere și tunuri anteaeriene.

Este vorba de fortificații pe care Germania intenționează să le facă dealungul întregii frontiere cu Polonia.

O nouă demisie la Camera de industrie și comerț din Timișoara

Zilele trecute și-a dat demisia din comisia interimară a Camerei de industrie și comerț din Timișoara și d. Alexandru Lupu, directorul băncii „Albina”, un distins reprezentant al vieții bancare din capitala Bănățului.

În demisie, d. Alexandru Lupu a spus, cu subînțeleșuri, că motive de ordin administrativ l-au determinat să se retragă din comisia interimară.

Putem afirma că aceste „motive de ordin administrativ” trebuie descifrate în sensul că nici d. Alexandru Lupu nu înțelege să fie la Camera de industrie și comerț un simplu manechin în mâinile secretarului general de ocazie Iancu Conciatu, care face acte ce pot angaja mai târziu și răspunderea celor ce ocoară, cu numele lor ceea ce se petrece la Camera de industrie și comerț de când s'a instalat acolo țiganul dela Bozovici.

E bine să reamintim, cu prilejul demisiei d-lui Alexandru Lupu, că pentru exact aceleași motive a demisionat dela Camera de indu-

strie și comerț din Timișoara și d. Vasile Catina, fostul reprezentant al ministerului de industrie în comisia interimară a Camerei.

D. ministru Manolescu-Strunga n'are nimic de zis?

Cercurile Soc. Națunilor condamnă atitudinea Ungariei

Correspondentul special al ziarului „Pravda” anunță din Geneva că cercurile din apropierea Societății Națunilor sunt unanime în a condamna Ungaria, care a permis organizarea pe teritoriul ei a unor grupuri de teroriști cari au organizat atentate îndreptate împotriva unor însemnate personalități europene și chiar a unor suverani.

Aceleași cercuri își exprimă comprehensiunea față de memoriul pe care Jugoslavia îl va adresa Societății Națunilor și pe care ele îl aprobă în totul.

Correspondentul mai afirmă că memoriul Jugoslaviei va fi sprijinit, îndeosebi de reprezentanții Rusiei.

Marea industrie timișoreană și împrumutul de înzestrare

Vermes, Lendvay & Comp.

Nici un ziar din Timișoara, românesc sau minoritar, nu s'a ocupat de penibilul incident petrecut Duminică între pereții Camerei de industrie și comerț din Capitala Bănățului, cu ocazia vizitei d-lui ministru de finanțe Victor Slăvescu și a d-lui Ion Lapedatu dela Banca Națională, descinși aici pentru a vedea în ce proporție a înțeles marea industrie bănățeană să participe la împrumutul de înzestrare.

Foarte bine au făcut zărele că nu s'au ocupat de acest incident. Lucruri atât de scandaloase, ca cele petrecute cu această ocazie, e bine chiar să nu se ventileze.

Ne-am impus și noi o rezervă completă în privința acestor întâmplări, dovadă că în ultimile două numere ale „Ecolui”, apărute dela data constituirii până azi, n'am scris un rând măcar despre atitudinea ireverențioasă a d-lui Vermes, directorul fabricii de pălării din Timișoara, față de d. ministru Victor Slăvescu, și n'am publicat nici unul din cuvintele de veștejire ale acestei atitudini, rostite de d. ministru de finanțe.

„Brassoi Lapok” de alături vine însă și strică și rezerva noastră și rezerva celorlalte ziare, publicând un articol pe o pagină întreagă, plin de reacțiune și exagerări, după vechiul obicei al acestui neserios organ de provocare. Ce s'a petrecut la Camera de comerț din Timișoara?

Nu intrăm în nici un soi de amănunte, ci arătăm, sumar, că d. ministru Victor Slăvescu, observând că cele mai multe industrii mari din Timișoara n'au iscat la împrumutul de înzestrare în măsura capacității lor și în măsura avantajilor de cari se bucură din partea statului român, a repropus acest lucru conducătorilor industriilor respective. Toți aceștia, recunoscând că îndreptățite observațiile d-lui ministru de finanțe, au consimțit să și majoreze pe loc sumele inițiale de subscripție. Din faptul că majorările însumau cifre considerabile față de cele inițiale, deducem că unii dintre conducătorii industriilor mari din Timișoara au manifestat o adevărată atitudine de boicot față de împrumutul de înzestrare, și că atitudinea aceasta ar fi rămas neschimbată, dacă d. ministru de finanțe Victor Slăvescu nu și-ar fi dat osteneala să se deplaseze personal la Timișoara, ca s'o demaște și s'o înfrângă.

E lesne de înțeles că industriașii timișoreni, prinși cu ocazia mică, aveau tot interesul să se poarte cât se poate de reverențios față de ministru care i a surprins într'o nepermisă atitudine de boicot și sabotare. Ceeace industriașii timișoreni au și făcut, minus d-nii Vermes, Lendvay și alți câțiva, cari au crezut că, după ce n'au răspuns cum se cuvenea la apelul pentru împrumut, își pot permite să fie și obraznici în explicațiile ce le-au avut cu d. ministru Victor Slăvescu.

Atât s'a petrecut. Cu adevărat, — evident, — că d. ministru Victor Slăvescu l-a pus la punct, după cuvânt, pe toți, îndeosebi pe

d. Vermes, directorul fabricii de pălării, care a dublat obrăznicia și cu un diction latinesc, voind probabil să arate că, dacă e prost crescut, are în schimb cultură clasică.

Industriașii conștienți vor dezavua pe cel obraznic

Lăsând la o parte toate butivernele din „Brassoi Lapok”, trebuie să stabilim că industria mare din Timișoara nu și-a făcut datorită față de împrumutul de înzestrare a țării, iar câțiva dintre reprezentanții proeminenți ai acestei industrii, pentru că d. Vermes nu este un oarecare, iar d. Lendvay este secretarul Asociației Fabricanților din Banat, au înțeles să răspundă cu obrăznicie la observațiile juste ale d-lui ministru de finanțe, venit la Timișoara pentru a se interesa personal de mersul împrumutului, în acest mare centru industrial și comercial.

Aceasta fiind situația, e natural ca ceilalți reprezentanți ai industriei și comerțului timișorean, — cari n'au boicotat împrumutul, nici obrăznic n'au fost, — să se arate îngrijorați de eventualele consecințe ale insolenței d-lor Vermes, Lendvay et Comp.

Suntem informați că un important grup de industriași și comercianți timișoreni, cari au dezaprobat pe loc necugetata atitudine a celor ce au lipsit dela datorie și au fost insolenți când li s'a reproșat acest lucru, vor redacta zilele acestea o scrisoare de dezavuare a celor petrecute la Camera de industrie și comerț din Timișoara, pe care vor înainta o d-lui ministru Victor Slăvescu.

Dacă în adevăr se va produce un asemenea fapt, ne vom ocupa de el când va fi actual.

În orice caz, industria timișoreană trebuie să arate că nu se conduce după capetele d-lui Vermes și Lendvay. Fiindcă s'a văzut ce pot aceste capete...

Agitațiile universitare

Într'un recent consiliu de miniștri, d. I. Inuleț, ministru de interne, a făcut o largă expunere asupra nemulțumirilor ce domnesc în rândul studenției din Capitală, din cauza taxelor excesive puse de către diferite facultăți.

D-sa a accentuat că aceste taxe formează o serioasă cauză de agitație și a cerut guvernului ca să ia imediate măsuri pentru curmarea acestui neajuns.

Pentru a se cunoaște cifra exactă a taxelor la care sunt impuși studenții, sub diferite forme: taxe de studii, de frecvență, de examene, de laboratorii etc., ministerul de

interne va face un tablou care va fi înaintat Consiliului de miniștri.

După cât suntem informați în tabloul ce se va întocmi vor fi trecute și supra-taxele obligatorii, la care unii profesori impun pe studenți, sub forma cumpărării diferitelor cursuri, fără de care studenții nu sunt trecuți la examene.

Guvernul este hotărât să intervină în mod energic pe lângă Rectoratul Universității din Capitală pentru ca aceste taxe — care formează o permanentă temă de agitație în rândurile studenției — să fie reduse la minimum.

Matuska a fost condamnat la moarte de tribunalul din Budapesta

Budapesta. — Tribunalul din Budapesta a pronunțat ieri sentința în procesul atentatorului Matuska.

Matuska a luat cel din urmă cuvântul, cerând iertare și indulgența tribunalului, care s'a retras apoi în deliberare.

După puțin timp, tribunalul a pronunțat sentința con-

damnând pe Matuska la moarte, pierderea drepturilor civile pe timp de 10 ani și la suportarea cheltuielilor de judecată.

Condamnatul, care era extrem de palid, a ascultat în liniște pronunțarea sentinței. El va fi predat autorităților austriace.

Legislația socială germană în Sarre?

Sarrebruck. — „Lucrătorii din Sarre nu pot trăi fără sprijinul Reichului, care din 1927 și până azi a contribuit cu mai mult de 440 milioane franci pentru pensiunile plătite muncitorilor din Sarre”. Acesta a fost sensul expozeului făcut de d. Kifer, deputat al consiliului provincial, în cursul unei manifestații a frontului german al sindicatelor hitleriste.

În scopul de a se permite o restaurare rapidă a suveranității germane în teritoriul Sarre, d. Kifer a adresat un apel comisiunii guvernamentale ca să introducă în Sarre, fără să mai aștepte rezultatul plebiscitului, legislația socială din Germania, cu deosebire în ce privește pensiile lucrătorilor.

Eri s'a deschis sesiunea Ligii Națunilor

Geneva, 21. — Eri la orele 4 d. m. s'a deschis sesiunea Ligii Națunilor. Încă în cursul zilei de azi se va alege noul președinte. Se crede că va fi ales d. Castillo Naeiro, delegatul Mexicului, în această demnitate.

Imediat după deschiderea sesiunii Laval va lua cuvântul și va ține un discurs prin care va parenta pe marii susținători ai păcii Regele Alexandru al Jugoslaviei și fostul ministru de externe Barthou al Franței. Această sesiune a Ligii Națunilor va fi foarte agitată fiind ordinea de zi și discuțiunea plebiscitului din Sarre.